A hodosi önkormányzat információs havilapja, 2019. október, XIII. évfolyam/10. szám

HODOS

VYDRANY, NAŠA DEDINA

A MI FALUNK

Informačný mesačník obecného zastupiteľstva, XIII. ročník/10. číslo

INGYENES - ZADARMO

FORRADALMI HANGULAT A SZÍNPADON



A pozsonyi Ifjú Szivek Táncszínház tehetséges táncosai idén ismét a Határon túli nemzeti tánc címet viselő produkciójukkal kápráztatták el a közönséget vasárnap délután a helyi kultúrházban. Mostanra több mint 100 előadáson vannak már túl. A műsor hiteles és átfogó képet nyújt az egykori verbunkos hagyományokról.

A táncosok a műsorban bemutatták, milyen zenékből, táncokból jött létre a verbunkos stílus, majd azt, hogy melyik vidékeken miként maradt ez fent. Az est végén pedig megelevenedett a színpadon a 20. század elejéről ismert operett. „Az egész a verbunkos muzsikáról szól és így a mostanra több mint 110 előadáson túl van a repertoárban annyi táncunk, hogy mindig tudjunk rajta valamit változtatni. Ilyen módon az előadások tájegységenként változnak. A cél az volt, hogy tapasztalatokból, ami a nézőktől visszajött, szerettük volna a lehető legszélesebb spektrumot bemutatni és ehhez igazítjuk mindig egy kicsit a fellépést is” – meséli Hégli Dusan a táncszínház művészeti igazgatója, a darab rendezője és koreográfusa, aki az előadás előtt a megjelenteknek is bemutatta a darabot, illetve beszélt a verbunkos történetéről. „Általában, ahol fellépünk, mindig belekerül egy-egy odavalósi tánc a produkcióba. Azért tesszük ezt, mert az emberek sokszor nem is tudatosítják, hogy amit csinálunk, az őket, vagy a nagyszüleiket is személy szerint érinti. Ha a Csallóközben lépünk fel, mindenképpen szerepel a műsorban a Bertóké verbunk, amely egy nagyon ismert és régi verbunkos muzsika” – magyarázza Hégli.

Egy héttel korábban Kassán volt a 100. előadásuk a Határon túli magyar tánc elnevezésű produkcióval, mostanra pedig több mint 110 fellépésen vannak túl. Ez az elmúlt másfél év termése, a visszajelzéseik pedig nagyon pozitívak. Hodosban, az ember azt hinné, hogy megtelik a kultúrház egy ilyen színvonalas eseményre, ráadásul úgy, hogy nem kell belépőt fizetni, ám ez nem történt meg. Sokan voltak ugyan, de még így is akadtak üres székek a nézőtéren. Talán majd legközelebb, ha még lesz legközelebb.



Hégli Dusan

Az Ifjú Szivek Táncszínház pedig hamarosan újabb bemutatóval kedveskedik a nézőknek Pozsonyban, s ahogy azt már megszokhattuk tőlük, amit csinálnak, annak súlya van, amit létrehoznak, az sikert arat. Így volt ez a Határon túli nemzeti tánc hodosi bemutatóján is és biztosan így lesz legújabb darabjuk novemberi pozsonyi bemutatóján is.

NYUGDÍJASOK A PARLAMENTBEN



Balódi László és Sárközy Irén parlamenti képviselők fogadták a nagyabonyi és felsőpatonyi nyugdíjasokat a pozsonyi parlamentben. „A nagy élettapasztalattal rendelkező vendégeink figyelmét leginkább napjaink lehetséges szlovákiai magyar politikai érdekképviselete kötötte le" – mondta Balódi László.

VÁLTOZIK AZ ISKOLAI TÖRVÉNY



Balódi László és Vavrek István a Most-Híd párt parlamenti képviselőinek javaslatára módosították a 245/2008-as iskolaügyi törvényt! Balódi: a törvény módosításával többek közt sikerült segítenünk azon tehetséges diákok támogatását, akik szociálisan hátrányos helyzetű környezetből jönnek, továbbá a velük foglalkozó pedagógusok bérezését is emeltük.

PÁLYAVÁLASZTÁSI BÖRZE



Balódi László a Most-Híd párt parlamenti képviselője és Menyhárt József a Magyar Közösség Pártjának elnöke közösen nyitották meg a diákok pályaválasztási börzéjét Dunaszerdahelyen.

Jellemzően egy tucat körüli azon szakközépiskolák száma, melyek az általuk folytatott képzéseket igyekszenek bemutatni a pályaválasztási börzén. Idén 11 iskola mutatkozott be Dunaszerdahelyről, Nagymegyerről, Somorjáról, a járáson kívüli vendégként pedig egy nagytapolcsányi is. „Nekünk, az önkormányzatok képviselőinek, politikusoknak az elsődleges feladataink közé tartozik, hogy olyan körülményeket biztosítsunk a pedagógusainknak, hogy tökéletesen felkészíthessék a diákokat. A diákok feladata pedig az, hogy az, amit az iskolában tanulnak, alkalmazzák a gyakorlati életükben, megfeleljenek a kihívásoknak. Mégpedig ott, ahol tanultátok és ahol születtetek, mert a ti értékeitek szükségesek ebben a régióban" – hangsúlyozta Balódi László a megnyitón.

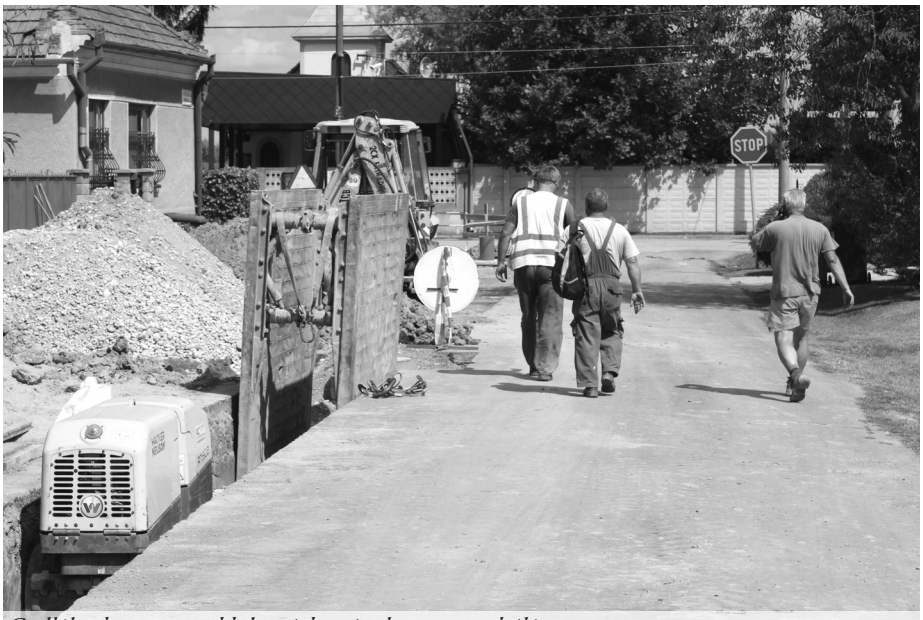
NEM CSAK TÜZET OLTANAK



Egy héttel a volt szövetkezet telephelyén keletkezett tűz oltásánál bebizonyították, hogy helytállnak az izzasztó helyzetekben a hodosi tűzoltók. A hónap utolsó szombatján pedig bebizonyították, hogy nem csak tüzet oltanak, de szórakozni is kiválóan tudnak, hiszen ekkor rendezték meg a 4. Nemeshodosi tűzoltóbált. A Közel 160 vendéget megmozgató rendezvényen 38 tomboladíj talált gazdára. **A rendezvénnyel következő számunk- ban bővebben foglalkozunk majd, akkor képriportot is közlünk.**

A CSATORNAHÁLÓZAT ELSŐ SZAKASZA

Mivel a csatornahálózat kiépítésének folyamata két évig tart, és ha minden igaz, hamarosan elkezdődhet, ám akkor is a Légi úton veszi kezdetét. Ezért Hodos község önkormányzata elébe ment a feladatnak és nyáron elkezdődött a munka.



Csallóközben egyre több községben épül a csatornahálózat Illusztrációs felvétel

Úgy gondolták, hogy a környezetvédelem szempontjából leginkább megterhelő lakónegyedet kellene a kimenő víz alól tehermentesíteni, ezért Dunaszerdahely irányából az Almabéli dűlő felé elkezdték a csatornahálózat kiépítését. A munkálatok július 15-én kezdődtek, így a nyár folyamán a Sikabony felől érkezők félsávos útlezárásba ütköztek. Ezúton is szeretnénk megköszönni a lakosság és a látogatók türelmét, hiszen többször is várakozni kellett a piros lámpánál, hogy hazajuthassanak, vagy éppen a vendégek látogatóba érkezhessenek. A munkálatok befejezése előtt néhány nappal volt, aki már megelégelte a piroslámpás várakozást és egy fejszét állított a szemaforba... ez szomorú.

A nyár folyamán 610 méteren épült meg a hálózat, mely immár Hodos község kataszterébe érkezett. A munkafolyamatnak, mely a tömbházas utcasort hivatott tehermentesíteni a szennyvíz alól, ez az első szakasza, s ennek a költségvetése 31 440 euró volt, melyet az önkormányzat saját kasszájából fedezett. A munkálatokat az Akvamont Kft. a Hodus Kommunal megbízásából végezte. Ezzel a csatornahálózat megérkezett Hodosba és a jövő év elején folytatódik a munka, továbbépül a szakasz 400 méteren. Ezzel egy lépéssel közelebb kerülünk ahhoz, hogy megvédjük a legértékesebb kincsünket, a csallóközi ivóvízkészletet. Ám ehhez nagyon sok türelemre és toleranciára lesz szükség, hiszen ha a községben is elkezdődnek a munkálatok, bizony forgalomkorlátozásokra lehet majd számítani. Ez azonban a szükséges rossz, amit kénytelenek leszünk elviselni a végeredményhez. Ha minden a tervek szerint halad, akkor a Légi úton még idén megkezdik a csatornahálózat kiépítésének munkálatait.

PRVÁ ETAPA KANALIZÁCIE

Keďže vybudovanie kompletnej kanalizácie trvá približne dva roky a aj keď pôjde všetko podľa plánu výstavba sa začne na Lehnickej ceste. Z tohto dôvodu sa samospráva obce Vydrany rozhodla vyjsť v ústrety plánovanej výstavbe a počas leta už začala s prácami.

Samospráva usúdila, že z hľadiska ochrany životného prostredia je dôležité odbremeniť od splaškov v prvom rade najviac zaťaženú obytnú štvrť, preto začali s výstavbou kanalizácie od Dunajskej Stredy smerom na sídl. Jablčný hon. Kvôli stavebným prácam, ktoré začali 15. júla, bola čiastočne uzavretá komunikácia zo smeru Malého Blahova. Aj touto cestou by sme sa chceli poďakovať tak obyvateľom, ako aj návštevníkom za trpezlivosť, ktorá bola neraz skúšaná dlhším čakaním na červenej pri semaforoch. I keď len pár dní pred ukončením stavebných prác niekto už nezvládol čakanie na červenú a zaťal sekeru do semaforu... čo je smutné.

Počas leta bola vybudovaná kanalizácia na 610 metroch a tým pádom vstúpila do katastra obce Vydrany. Jedná sa o prvú fázu stavebných prác, ktoré majú odbremeniť ulicu obytných domov od splaškov, a ktorej celkový rozpočet je 31 440 eur. Túto sumu hradila v plnej miere samospráva z vlastných zdrojov. Stavebné práce realizovala firma Akvamont s.r.o., z poverenia Hodus Kommunal. Týmto činom vstúpila kanalizácia do obce Vydrany. Stavebé práce budú pokračovať na budúci rok, kedy sa vybuduje ďalších 400 metrov. Týmto sa priblížime o ďalší krôčik k záchrane žitnoostrovského vodného zdroja, nášho najvzácnejšieho pokladu. To si bude ale vyžadovať veľkú dávku trpezlivosti a tolerancie, keďže spustenie prác v obci bude mať za následok obmedzenie dopravy. Je to ale nutné zlo, ktoré budeme musieť znášať kvôli dosiahnutiu cieľa. Pokiaľ bude všetko napredovať podľa plánu, kanalizačné stavebné práce na Lehnickej ceste by sa mohli začať ešte tento rok.

MOST AZ ÓVODÁN A SOR...

Az iskolásaink új iskolaépületet kaptak tavaly szeptemberben, így mi sem természetesebb, mint hogy az óvodásainknak is megszépítsük a környezetét. Ez most elkezdődött és a következő hetekben megújul az óvoda épülete is.



Néhány évvel ezelőtt községünk polgármestere ígéretet tett, hogy a falu központjában egy többlépcsős iskolaügyi intézményt szeretne létrehozni. Hogy mit is jelent ez pontosan? Az elképzelés az volt, hogy kialakuljon egy gondozott, jól megközelíthető terület, új vagy felújított épületekkel, sportolási lehetőséggel, játszóparkkal a gyerekeknek. A cél az volt, hogy felújított termekben tudhassák a szülők a gyermekeiket, és biztosítva legyen a kicsik zökkenőmentes átlépése az egyazon udvarban lévő óvodából az iskolába. Ilyen módon nem lesz idegen számukra az iskolás lét.

Kemény munkával sikerült felépítenünk egy vadonatúj alapiskolát a gyerekeink számára, ahova egy új tornatermet is kaptak. Felújítottuk a hintákat, színesítettük a kerítést, a környezetet, biztonságosabbá tettük az úttesten való átkelést, konténert biztosítottunk a szelektív hulladékgyűjtésre, ami szintén a legkisebbek környezettudatosságra való nevelését hivatott elősegíteni. Most pedig az óvoda épületén van a sor, így nekiláttunk a felújításának.



Az óvoda hőszigetelése régóta váratott magára, de végül, 2019. március 19-én megtörtént a pályázati kiírás a Környezetvédelmi Alapnál, amire Hodos község önkormányzata reagálva 209 719 eurót kért (ápr. 16-án). Az óvoda épületének felújítására végül 170 000 eurót kapott az önkormányzat, amihez 5% önrésszel járul hozzá (8947,37 euró). A felújítás folyamata tartalmazza az épület ülő falainak és a tetőnek a hőszigetelését, illetve új tetőkonstrukció kivitelezését, új villámhárító felszerelését, a régi nyílászárók lecserélését, valamint az épület alapjának szigetelését. Az óvoda kazánja is elavult már, ezért ez is lecserélésre kerül, így energiatakarékosabb lesz a fűtésrendszer. Ezzel együtt a fűtőtestek cseréje is megvalósul, amihez az önkormányzat a tartalékalapból 6000 euróval járul hozzá. A közbeszerzést a Royal Building Kft nyerte, így ők végzik el a szükséges felújítási munkálatokat.

Mivel ez épület külseje teljesen megújul, ezért egyéb forrásokból az önkormányzat a rekonstrukció ideje alatt a belső lámpatestek cseréjét és a festést is elvégezteti. A lámpatestek cseréjéhez, illetve a villanyvezetékek cseréjéhez hozzájárul a Stemmer&Kázmér cég és a szülői szövetség.

A felújítást szeptember 3-án kezdték el a Royal Building Kft. munkásai és legkésőbb november 25-ig be kell fejezniük.

A Hodosi Óvoda vezetősége ezúton is szeretné megköszönni a Kálmán Fuvarozásnak, személy szerint Kálmán Gergelynek, hogy a szeptemberi hónap folyamán ingyenesen elszállította az ovisokat a diószpatonyi Malkia Parkba.

ISKOLAI MINDENNAPJAINK

Mozgalmasan telt az elmúlt hónap iskolásaink számára, ugyanis a tanulás mellett különféle programok várták őket.

Még szeptember 26-án egészségnapra került sor az iskolában. A nap első felében Juhos Beáta dunaszerdahelyi fogorvostól érkezett két asszisztens, akik megmutatták a gyerekeknek játékos előadás keretén belül, hogyan kell helyesen fogat mosni. Játékos módon vezették rá a gyerekeket a helyes szájápolás fortélyaira, így mind megtudhatták, melyek azok az ételek, amelyek ártanak, és amelyek nem ártanak a fogainknak.

A következő tanórákon kívüli foglalkozásra október 3-án került sor, amikor a helyi óvodások és iskolások együtt látogattak el a diószpatonyi kultúrházba, ahol Szarka Gyula Bennünk van a kutyavér című zenés produkcióját tekinthették meg. A Bennünk van a kutyavér a Ghymes együttes negyedik nagylemezének a címe is, mely gyermekkoncertek felvételeit tartalmazza. A diószpatonyi koncertre Kálmán József autóbuszával jutottak el a gyerekek.

ISKOLAKEZDÉSI ÖSZTÖNDÍJ



Átadták a Rákóczi Szövetség iskolakezdési ösztöndíját azoknak a szülőknek, akiknek a gyermeke magyar iskolában kezdte meg tanulmányait. Október 15-én a szövetség küldöttsége kiosztotta a támogatást a megjelent szülőknek. Sullivan Ferenc és Bálinger Péter, a RSz magyar iskolaválasztási programokért felelős munkatársait Ibolya Olivér a Rákóczi Szövetség Dunaszerdahely és Vidéke Célalap vezetője kísérte el, akik átadták a 10 ezer forintos ösztöndíjat. A tavaszi beiratkozás alkalmával már a leendő elsősöket a szövetség egy 60 euró értékű iskolatáskával lepte meg.



A helyes fogmosás titkai



Ezúton is szeretnénk köszönetünket kifejezni Mayer Sándornak, aki a gyerekeknek minden osztályba akasztót készített, illetve az ételkiadás megkönnyítéséra az ételkiadóba emelvényt az ételhordóknak.

Az iskola vezetősége

NAŠE ŠKOLSKÉ DNI

Uplynulý mesiac bol pre školákov skutočne rušný, keďže popri učení ich čakali aj rôzne iné programy. 26. septembra bol v škole deň zdravia. Prišli dve asistentky z ambulancie zubnej lekárky Beáty Juhosovej, ktoré v rámci zábavného predstavenia predviedli deťom, ako sa majú správne umývať zuby. Hravým spôsobom naviedli deti na to, ak sa majú správne starať o svoj chrup a ústnu dutinu, a všetci sa dozvedeli, ktoré jedlá škodia a ktoré sú tie, čo neškodia našim zubom.

Ďalšie mimoškolské aktivity sa uskutočnili 3. októbra, kedy miestni škôlkari a školáci spoločne navštívili kultúrny dom v Orechovej Potôni, kde si spoločne pozreli hudobné predstavnie s názvom „Bennünk van a kutyavér" hudobníka Szarka Gyulu. Toto je názov aj štvrtej LP platne skupiny Ghymes, na ktorej sú nahrávky koncertov pre deti. Na koncert v Orechovej Potôni deti prepravil autobus Jozefa Kálmána.

VÍGAN ZENGTEK A CITERÁK NEMESHODOSBAN

A magyar népdal szép. Szép nekünk magyaroknak. Alapvetően nekünk szólnak. A mi belső „húrjainkat pendíti meg". Pendüljenek hát a citerák húrjai a mai estén: „Vígan zengjetek citerák!"



A nemeshodosiak és a magyarországi bajnai citerások Keszi Ildikó felvételei

Így kezdte Bugár Ildikó az est háziasszonya 2019. október 4-én a helyi kultúrházban a Népdalest megnyitóját, melyet a helyi Csemadok alapszervezete első alkalommal rendezett meg. Az esten tiszteletét tette falunk polgármestere Balódi László, parlamenti képviselő, Huszár László a Szlovákiai Magyar Művelődési Intézet igazgatója, Sátor Zoltán a Csemadok Dunaszerdahelyi Területi Választmányának elnöke és Lázok Attila a Csemadok Dunaszerdahelyi TV titkára.

Az esten nyolc fellépő csoport színesítette a programot. Elsőként a díszvendég magyarországi Bajna településről érkező **Boróka Citeraegyüttes** lépett a színpadra. A 2017-ben Nemeshodosban tartott IX. Citeratalálkozón is jelen voltak, szerényen a háttérben meghúzódva. A következő évben Diószegen a XX. Citeratalálkozón szintén nézőként kísérték végig a citerások játékát. Annyira felemelő érzés volt, hogy dicsérték a játékunkat, így elhatároztam, egyszer együtt fogunk játszani. A csoport három éve alakult kezdő, amatőr, de nagyon lelkes citerazenét szerető bajnaiakból. Az őszről, szüretről, borról szóló dalokkal kedveskedtek a nézőközönségnek.

A következő fellépő **Varga Zaránd Ágoston** (13 éves), az est legfiatalabb résztvevője volt, aki öt éves korától furulyázik, hat évesen kezdett hegedülni, kilenc évesen pedig citerázni. Öt éven át tagja volt a Dunaág néptáncműhelynek. Sikeres szereplője különböző népzenei versenyeknek.

Énekszótól is hangos volt a kultúrház, hiszen a nagyabonyi **Csillagfürt népdalkör** színesítette tovább a programot. Ők a **Nagyabonyi Citeraegyüttes**sel közösen is felléptek. A vegyes összetételű csoport 11 éve citerazenekarral gyarapodott, akik azóta önálló műsorral is fellépnek. Ormánsági dalokat hoztak magukkal.

A továbbiakban a nézőközönséget **Naszvad citerazenekara** szórakoztatta, mely 1965-ben alakult. Ettől kezdve egészen napjainkig a citera szerves része az ottani Csemadok alapszervezetnek. A zenekar 2001-ben új lendületet kapott, azóta **Viza** néven működik.

Őket követte a nyárasdi **Sarló Citerazenekar**. Műsoraik nagy részében magyar népdalokat adnak elő nem hagyományos citerajátékkal, de szívesen merítenek más tájegységek népdalaiból, népzenéjéből.



A nyárasdi Sarló citerazenekar

Az utolsó vendégfellépő a felsőszeli **Kikelet citerazenekar** volt, mely öt éve működik. Céljuk a népdalok megismertetése és átadása a fiatalabb generációnak.

Az est házigazdái, a **Nemeshodosi citerások** zárták játékukkal a népdalestet, majd felkérték a bajnai citerásokat, hogy együtt játsszák el az Új a csizmám… című népdalt, amit a közönség is lelkesen énekelt. A helyi citeracsoport jelenlegi tagjainak többsége még 1972-ben sajátította el a citerajáték fortélyait, lelküket még gyermekkorukban megérintette a népzene iránti szeretet, e népi hangszer varázsa és szépsége. 2017-ben a IX. Országos Citeratalálkozót Nemeshodosban rendezték, s ez alkalomból, s legfőképp Patócs Lajos citeraoktató tiszteletére a régi tagok újra összeálltak és megpengették a húrokat és végül ők lettek a Vándorserleg boldog tulajdonosai egy évre. A tavalyi XX. Citeratalálkozón is büszkén képviselték falunkat. Idén a „Bíborpiros szép rózsa" népdalvetélkedőn továbbjutottak az országos elődöntőbe. Szívesen fellépnek az évi aktuális kultúrrendezvényeken nemcsak itthon, hanem a környező falvakban is. Októberben ünnepelték újjáalakulásuk második évfordulóját, mely dátum Patócs Lajos citeraoktató emlékszobrának felavatásához kötődik. Meghajtjuk fejünket falunk polgármestere, Balódi László előtt, aki Nemeshodosban olyan embernek állíttatott emlékművet, aki egész életét annak szentelte, hogy felmenőink

kultúráját ápolja, és a következő generációnak átadja. E nemes tett tiszteletére született meg a mai népdalest „Vígan zengjetek citerák" címmel, amit minden évben szeretnénk újra megvalósítani, ezzel hagyományt teremteni.

A műsor végeztével Bugár Ildikó műsorvezető a szervezők nevében köszönetet mondott minden fellépőnek, akik kellemes perceket biztosítottak. Reméljük, újra találkozunk. A népdalest végén közönség és a fellépők közösen elénekelték a Tavaszi szél vizet áraszt… című népdalt. Mindannyian felejthetetlen élménnyel tértünk haza.

Hogy ez a csodálatos est létrejöhetett, a Csemadok helyi szervezetének elnöke és a citeratagok ezúton is szeretnék kifejezni köszönetüket a község polgármesterének, Balódi Lászlónak, továbbá Posztós Mónikának a fellépők megvendégeléséért, Rácz Molnár Szilviának a színpad feldíszítésében, a Szilvási házaspárnak, és a bejárat dekorációjáért Győri Ilonának, a helyi nyugdíjasoknak, köztük Gálffy Juditnak és Vereknyei Valériának fáradhatatlan munkáját és a csodás pogácsáikat, valamit a szervezésért Nagy Irmának, Uher Máriának, Bokros Máriának, Póda Mártának, Kasan Gabriellának, Rácz Szabinának, Csánó Máriának, Sárkány Ibolyának finom süteményeiért, illetve az üdítő, a pálinka, a bor bebiztosításáról Rácz Pálnak és Győri Bélának. Mindenkinek hála és köszönet.

RSZ



A nagyabonyiak csoportja

A NYÁRASDI SARLÓ KAPTA AZ IDEI PATÓCS LAJOS DÍJAT

A Szlovákiai Magyar Művelődési Intézet október 19-én immáron 21. alkalommal rendezte meg a citerazenekarok országos találkozóját, melynek idén Nagyabony község adott otthont.

A több mint 150 szereplőt, a vendégeket és a közönséget Gányovics Júlia polgármester asszony köszöntötte a helyi kultúrházban, a műsorsorozatot Bárdos Gyula, a Csemadok országos elnöke nyitotta meg.

A színpadi produkciók előtt a tisztségviselők és a citerazenekarok vezetői a szomszédos Hodosban megkoszorúzták Patócs Lajos emlékművét. A szlovákiai magyar citeramuzsika egykori jeles képviselőjének életpályáját Balódi László parlamenti képviselő, Hodos község polgármestere foglalta össze röviden.

A Borsi Ferenc és Bíró Huszár Ágnes összetételű zsűri a tizenhét bemutatkozó citerazenekarból az idén a nyárasdi Sarlót értékelte a legmagasabban. (A Huszár László igazgató vezette Szlovákiai Magyar Művelődési Intézet korábban Vándorserleggel jutalmazta – évente egyszer – a legjobb együttest, harmadik esztendeje viseli Patócs Lajos nevét a szakmai elismerés.)

A Bíborpiros szép rózsa országos döntőjébe kvalifikálták magukat a következő citerazenekarok: a naszvadi Sústya, a nyárasdi Sarlós, a buzitai alapiskola alakulata, a diószegi Dióhéj, a buzitai felnőtt zenekar, továbbá a százdi, a hodosi és a nagyabonyi hagyományőrzők csoportja.

További fellépők voltak: a diószegi, a tardoskeddi, a peredi, a párkányi, a királyrévi, a buzitai, az ebedi, a nagykaposi, a jókai, műsoron kívül a szegedi, a balatonkenesei és a pécselyi közösség.

A seregszemlét, melynek következő, 2020. évi fejezetét Naszvadon rendezik, a Kisebbségi Kulturális Alap kisebbségi kultúrák programja támogatta.

(lv)
Forrás: www.parameter.sk
2019. október 20.



Balódi László (jobbra) és Bárdos Gyula egy húron pendültek



A csoportnak az elért eredményért Patócs József (balra) külön gratulált

AZ ÜLÉS PROGRAMJA

Az önkormányzat 2019. 10. 14-én megtartott 11. ülésének programja

1. Megnyitó
2. Jegyzőkönyvvezető és -hitelesítők kijelölése
3. Tárgyalási rend jóváhagyása
4. Határozatok teljesítésének ellenőrzése
5. Számlák jóváhagyása
6. Bizottsági elnökök, valamint a helyi iskolatanácsokba delegált képviselők beszámolója
7. Polgármester beszámolója
8. Egyéb aktuális ügyek – vita
9. Zárszó

PROGRAM ZASADNUTIA

Program 11. zasadnutia OcZ, konaného dňa 14. 10. 2019

1. Otvorenie
2. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice
3. Schválenie programu rokovania
4. Kontrola plnenia uznesení OcZ
5. Odsúhlasenie faktúr
6. Správa predsedov komisií a poslancov OcZ delegovaných do Rady školy pri MŠsVJM Vydrany, do Rady školy pri ZŠ Vydrany a do Rady školy pri ZŠsVJM Vydrany
7. Správa starostu obce
8. Iné aktuálne otázky – diskusia
9. Záver



TISZTELT NYUGDÍJASAINK!

Az idei évben is megrendezésre kerül a már hagyományossá vált Nyugdíjasnap. A helyi kultúrházban **2019. november 30-án (szombaton)** ünnepélyes keretek között látjuk vendégül Hodos község öregségi nyugdíjasait, valamint a korkedvezményes öregségi nyugdíjasait, úgyszintén a nyugdíjasotthonokba, idősgondozó intézményekbe költözött volt nyugdíjasainkat is, akiknek a község polgármestere az önkormányzat képviselőivel közösen nyújtják át a község ajándékát, egyszeri pénzbeli juttatást vásárlási utalvány formájában.

Mielőtt átadnánk Önöknek a vásárlási utalványokat, tisztelettel kérjük azon öregségi nyugdíjasainkat, valamint a korkedvezményes öregségi nyugdíjasainkat, akik Hodos községben állandó lakhellyel rendelkeznek, és még ezidáig nem részesültek juttatásban, hogy **a helyi községi hivatalban mutassák fel a pozsonyi nyugdíjhivatal (Sociálna poisťovňa, ústredie Bratislava) öregségi nyugdíj, illetve a korkedvezményes öregségi nyugdíj folyósításáról szóló határozatát legkésőbb 2019. november 22-ig.**

ANYAKÖNYVI HÍREK • SPRÁVY Z MATRIKY

Szeptember **2019.** september



HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK • UZAVRELI MANŽELSTVO:

- **Raimund Vörös** (Vydrany – Hodos) **& Anna Szabóová** (Vydrany – Hodos)
- **Roland Jánoška** (Vydrany– Hodos) **& Klaudia Bertóková** (Vydrany – Hodos)

Gratulálunk és sok boldogságot kívánunk! Novomanželom blahoželáme k uzavretiu manželstva.



ELHUNYTAK • ROZLÚČILI SME SA:

- **Štefan Dávid / Dávid István (60)**

A hozzátartozók fogadják őszinte részvétünket.
Pozostalým rodinám vyslovujeme úprimnú sústrasť nad stratou ich blízkych.

HODOSI MARADTAM 75.

Csiba Béla 1992-ben költözött Dunaszerdahelyre, nem került messze szülőfalujától, Hodostól. Sokan ismerhetik őt, s nem kizárólag a hodosiak, de szerte a járásban is, hiszen az utolsó igazi pincérek egyike. Szakmáját Somorján és Pozsonyban tanulta ki, évekig külföldön, Bécsben dolgozott. A bécsi időszak után kapott egy vissza nem térő lehetőséget és a várkonyi kultúrházba fektetett be, ahol saját költségből konyhát alakított ki, ahonnan ma már napi szinten több mint 300 emberre főz, a helyi nyugdíjasokat kiszolgálva kiszállítást vállal. Egy olyan csapatot vezet, amely különböző színvonalas rendezvényeket – lakodalmakat, születésnapokat és egyéb partikat – szervez, persze nem csak Várkonyon, de az egész járásban. Egy lánya, egy fia és egy unokája van.



Csiba Béla

Milyen gyakran látogatsz haza a szülőfaludba?

Minden nap megjelenek, ha csak rövid időre, akkor is. Sajnos édesapám 11 éve nincs már közöttünk, de emlékét őrizve hetente két-három alkalommal is kimegyek a temetőbe, édesanyámat pedig minden nap meglátogatom.

Amikor annak idején elhagytad a szülőfaludat, miért tetted? Nem volt itthon lehetőség építkezni?

Építkezési lehetőség még lett volna, de talán kényelmesebbnek éreztem Dunaszerdahelyről az ingázást munkába. De tudtam, hogy nem ez a végállomás, már akkor is éreztem, egyszer visszatérek…

Tehát elgondolkodtál azon, hogy visszaköltözz Hodosba?

Ahogy lett arra lehetőség, hogy építkezési telkeket vásároljunk, kihasználtam a kínálkozó alkalmat és vásároltam is egy nagyon attraktív területet. Azért is esett a választásom a szóban forgó telekre, mert a szülői háztól 250 méterre, édesapám sírjától pedig 400 méterre található. Ott, ahol felnőttem, ahol a gyerekkoromat töltöttem, ahol az igazi barátságok kötődtek. Gyerekkoromban a helyi néptánccsoport munkájában vettem részt, imádtam a focit és nagyon sok szép emlék köt Hodoshoz. Ezért is szeretnék visszatérni.

A telekvásárlás azt jelenti, hogy visszaköltözöl Hodosba. Mikor tervezed?

Tervben van az építkezés, igen, és ha minden rendben megy, és semmi komoly dolog nem jön közbe, akkor tavasszal elkezdem az építkezést.

Azért jönnél vissza, mert hazahúz a szíved, vagy azért is, mert tetszik a község fejlődése?

Vissza is húz a szívem, mert eszembe nem jutott volna máshol építkezni, és persze látom a változást a faluban. Nyilván rengeteg még a tennivaló, de ami nagyon tetszik, hogy adtak lehetőséget a fiataloknak, akik elfogadható áron hozzájuthattak építkezési telkekhez, illetve lakásokhoz, ez nagyon szimpatikus. Látszik, hogy a faluvezetés törődik az emberekkel és látni a változásokat. A sport, a pingpong, a foci is szárnyal, úgyhogy én azt látom, hogy szárnyal a falu.

Így a végére akkor egyértelműen kijelenthetjük, hogy hodosi maradtál?

Mindig hodosinak éreztem magam, a mai napig hodosi vagyok. Otthon érzem magam persze Dunaszerdahelyen is, de ennek ellenére mindennapos vendég vagyok a szülői házban.



EZ IS MEGLETT...

A község alkalmazottai az elmúlt hetekben kialakították az esővízelvezető-árkokat az Almabéli dűlőben, hogy a családi házas övezetben a nagyobb esőzések idején ne álljon a víz az utakon. Így a csapadékos időjárás esetén a felgyülemlő esővíz megtalálja magának az utat az árkokban, s nem okoz majd problémát az ott lakóknak.

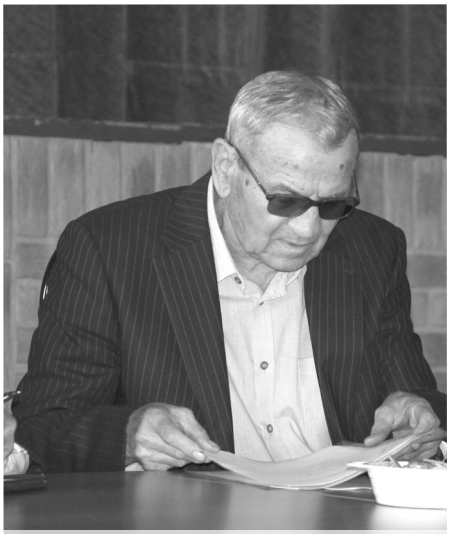
A NYUGDÍJASSZERVEZET ELSŐ ÉVE

Tisztújító közgyűlést tartott a helyi nyugdíjasszervezet október 11-én délután a kultúrházban. A legutóbb megválasztott vezetők maradtak, egy alelnökkel bővült a sor. A rendezvényen tiszteletét tette Fazekas István a Nyugdíjasok Országos Szövetségének Dunaszerdahelyi járási titkára.



A nyugdíjasok egy csoportja Keszi Ildikó felvételei

A gyűlést a szervezet elnöke, Hodossy Dezső nyitotta meg, majd az alelnök, Horváth Magda ismertette az év eddigi történéseit a szervezet életében, utána a tisztújítás következett. Az elnök **Hodossy Dezső** maradt, az alelnöki pozíciót **Horváth Magda** és az újonnan megválasztott **Bulajčík Anna** töltik be, a pénztáros **Bufla Miklós**, a gazdasági felelős **Kálmán Katalin** maradtak a funkciójukban, úgy ahogy vezetőségi tagként **Csiba Éva** is. A vezetőségbe beválasztották még **Juhos Erzsébet**et és **Horváth Izabellá**t.



Hodosi Dezső, a szervezet elnöke

A következőkben a 2020-as munkaterv került szóba, különféle kurzusok tervei, mint például a számítógépes alapismeretek bővítése és az internetkezelés. Ehhez a község tud néhány számítógépet biztosítani. Ezen kívül szóba került még egy új szolgáltatás lehetősége: Nagy Adriana (született Hoksa) gyógypedikűrös felajánlotta, hogy ha van rá igény házhoz is megy, de ha lesz a szervezetnek egy helyisége, akkor ott igény szerint minden héten egyszer vállalja a helyi nyugdíjasok kezelését. Akit már most érdekel a szolgáltatás, az bátran hívhatja Nagy Adrianát a 0905/463 377-es telefonszámon. A nyugdíjasszervezet tagjainak a szolgáltatások kedvezményesek.

A továbbiakban szó esett a Szlovák Belügyminisztérium által indított előadássorozatról, melyben az idősebb lakosság figyelmét hívják fel a csalók tevékenységére. A közeljövőben Hodosban is megvalósul majd egy ilyen előadás, amiről természetesen értesítjük a lakosságot. Ezen kívül terveik közt szerepel rehabilitációs torna szervezése, amennyiben lesz rá igény, rendszeres jelleggel akár a helyi kultúrházban. A gyűlésen Fazekas István a járási nyugdíjasszervezt titkára hat gyógyfürdőre szóló utalványt adott át a vezetőségnek.

A jövő évi tervek közt szerepel rögtön az év elején egy budapesti kiruccanás a Papp László Sportarénába megrendezésre kerülő nosztalgiakoncertre (amire még maradt néhány hely, így akit érdekel, jelentkezzen a községi hivatalban Keszi Ildikónál). Ezentúl a szervezet minden évben köszöntené a jubiláló tagjait, illetve különböző érdekes előadásokkal tennék változatossá a mindennapjaikat. Természetesen szívesen bekapcsolódnak majd a község különböző rendezvényeinek szervezésébe.



VÁŽENÍ DÔCHODCOVIA!

Obec Vydrany aj v tomto roku usporadúva Deň dôchodcov dňa 30. novembra 2019 (sobota), kde slávnostne privítame obyvateľov obce Vydrany – poberateľov starobného dôchodku a predčasného starobného dôchodku, ako aj našich bývalých obyvateľov poberateľov starobného dôchodku a predčasného starobného dôchodku, umiestnených v zariadeniach pre dôchodcov a seniorov.

Žiadame tých dôchodcov, ktorí majú trvalý pobyt v obci Vydrany a doteraz nedostali jednorázový finančný príspevok, aby na miestny obecný úrad priniesli Rozhodnutie Sociálnej poisťovne, ústredie Bratislava o priznaní starobného dôchodku, najneskôr do 22. novembra 2019.

NÖVEKVŐ ZÖLDTERÜLETEINK

A Szlovák Környezetvédelmi Ügynökség (Slovenská agentúra životného prostredia) által kiírt pályázatra reagálva a település zöldebbé tétele a cél. A község önkormányzata által beadott kérvény pozitív elbírálásban részesült, így újabb fákat ültethetünk ki a faluban.



„A pályázatban be kellett jelölnünk, mely területeket szeretnénk zöldebbé tenni, az ügynökség pedig kidolgozott erre egy tervet. Két terület jött szóba a községben, mégpedig az edzőpálya azon része, ahol a Nemeshodosi Nagy Lakoma idején a színpad áll, illetve a helyi temető" – magyarázza Fitos Marika a projekt koordinátora. A pályázatban hosszú életű, nagy lombozatú, magas fákról van szó, összesen 67 darabról. Az ügynökség által jóváhagyott összeg 10 450 euró, amiben benne van a fák ára, a leszállítás és a telepítés, illetve a gondozás is. Kétfajta fa kerül telepítésre, mégpedig a kislevelű hárs (Lipa malolistá) (45 darab) és a közönséges lucfenyő (Smrek obyčajný) (22 darab). A fák kiültetés előreláthatólag tavasszal valósulhat meg.

Nemrégiben újabb úgy nevezett „ekopadok" kerültek kihelyezésre a Patócs Lajos ligetben. A két újonnan elhelyezett padot a község önköltségen biztosította.

KÖSZÖNJÜK FIÚK!



Vasárnap, pontosabban október 20-án délután tűz ütött ki az egykori szövetkezet területén, ahol nagyrészt száraz ágak kaptak lángra. A tüzet sikerült megfékezniük a helyszínre érkező önkéntes és hivatásos tűzoltóknak, mielőtt az az épületekre átterjedt volna. Az akcióban személyi sérülés nem történt. Az oltásban a járási tűzoltókon kívül segítettek a környékbeli önkéntesek is, mint például a Dióspatonyi Önkéntes Tűzoltók hét emberrel Csomor József parancsnok vezetésével, akik a belügyminisztériumtól nemrégiben megkapott felújított Tatrával hordták a vizet az oltáshoz. Kivonultak a mihályfai kollégák is Koráb Attila parancsnok vezetése alatt, illetve a Nemeshodosi Önkéntes Tűzoltó Testület tagjai vettek részt az oltásban. Az éjszaka folyamán az oltást Szabó Katalin és Bódis Zoltán felügyelték, másnap pedig Bucsányi Gábor, Czucz Gábor és Farkas Frigyes tartották kézben a dolgokat. Köszönettel tartozunk a víz biztosításáért az AL Agroservisnek, illetve a Royal Buildung Kft-nek és Tóth Gábornak, akik a munkagépeket biztosították az oltáshoz. A közelben lévő állatállomány, gabonaszárító, varroda és műanyaglerakat megóvása volt az elsődleges szempont, ami sikerült. Az eset során senki nem volt veszélyben és személyi sérülés nem történt.

ZELENÉ PLOCHY SA ROZRASTAJÚ

Cieľom verejnej súťaže, ktorú vyhlásila Slovenská agentúra životného prostredia je zazelenenie obce. Samosprávou predostretá žiadosť bola vyhodnotená kladne, takže v našej obci vysadíme ďalšie nové stromy.

„V prihláške do verejnej súťaže bolo potrebné uviesť konkrétne miesta, ktoré by sme chceli zazeleňať a agentúra nám k tomu vypracovala plán. V rámci obce prichádzali do úvahy dva priestory, a to jeden pri tej časti tréningovej plochy, kde je postavené javisko počas Veľkej Vydranskej hostiny a druhým je miestny cintorín" – vysvetľuje Marika Fitos, ktorá koordinuje celý projekt. Verejná súťaž sa týka 67 stromov, ktoré sú vysoké vzrastom, majú bohatú korunu, a dlhú životnosť. Agentúra schválila na projekt 10.450 eur, ktorá suma zahrňuje cenu stromov, ich prepravu, vysadenie a starostlivosť o ne. Vysadené budú dva druhy stromov, lipa malolistá 45 kusov a smrek obyčajný 22 kusov. Výsadba stromov sa zrealizuje pravdepodobne na jar.

Len nedávno boli rozmiestnené takzvané „eko lavice" v parku Lajosa Patócsa. Náklady na umiestnenie dvoch nových lavíc hradila obec z vlastných zdrojov.

HETEDIK HELYEN ÁLL A CSAPAT

A hodosiak három találttal tértek haza Sopornyáról, majd a 10. fordulóban a kismácsédi együttes felett arattak győzelmek. A 11. fordulóban a szezon legjobban várt mérkőzése, a mindig izgalmakban bővelkedő szomszédos Nagyabony elleni összecsapás következett, ahol döntetlent játszottak a fiúk háromszázötven néző előtt. A győzelmi sorozat azonban a 12. fordulóban folytatódott, amikor három góllal küldték haza a kisudvarnokiakat. Lapzártánk előtti utolsó mérkőzésükön idegenből három gólt hoztak haza és egyet varrtak a jányokiak nyakába.



A FORDULÓK EREDMÉNYEI

9. forduló:
Sopornya–Hodos 3:0 (2:0), g.: Jankulic (14.), Mészáros (29.), Penciak (47.).

10. forduló:
Hodos–Kismácséd 3:1 (1:1), g.: Kevický (30.), Abiola (73.), Malý (85. – 11-esből), ill. Jelič (13.).

11. forduló:
Nagyabony–Hodos 1:1 (0:0), g.: Németh (58. – 11-esből), ill. Abiola (55.).

12. forduló:
Hodos–Kisudvarnok 3:0 (3:0), g.: Kayembe (6.), Ramos (25., 41.)

13. forduló:
Jányok–Hodos 3:1 (1:0), g.: Repáň (7.), Duch (51.), Hronec (67.), ill. Ramos (90.).



AKTUÁLIS TÁBLÁZAT

1. Šoporňa	13	8	2	3	24:12	26
2. Illésháza	12	7	1	4	21:12	22
3. Nagyabony	12	6	4	2	20:13	22
4. Lég	12	7	1	4	22:19	22
5. Vágpatta	12	6	3	3	29:17	21
6. Egyházkarcsa	12	6	3	3	24:21	21
7. Hodos	**12**	**6**	**2**	**4**	**21:19**	**20**
8. Nyárasd	12	6	1	5	19:20	19
9. Jányok	12	6	0	6	21:21	18
10. Nádszeg	12	5	1	6	18:11	16
11. STK Somorja B	12	5	1	6	14:11	16
12. Jóka	13	4	2	7	21:22	14
13. Kismácséd	12	4	1	7	14:25	13
14. Csenke	12	3	1	8	20:37	10
15. Kisudvarnok	12	0	1	11	6:34	1

• MEGHÍVÓ • POZVÁNKA •

Stolnotenisový klub Vydrany pozýva všetkých priateľov športu na zápas!
A Hodosi Asztalitenisz Klub meghívja a sportkedvelőket a következő mérkőzésre!

SK Vydrany (SK) – Fortune Kijev (UKR)

MIESTO: KULTÚRNY DOM, VYDRANY
HELYSZÍN: KULTÚRHÁZ, HODOS

November 2.
19.00

Hodos, a mi falunk – Vydrany, naša dedina – A hodosi önkormányzat információs havilapja. Kiadja: Hodos Községi Hivatal, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: **031/552 21 25**. IČO: 00228788. Kiadásért felel Hodos község önkormányzata. Főszerkesztő: Angyal Sándor. Nyelvi szerkesztő: RSDr. Orbán Péter. Grafikai előkészítés: AlexGRAF. E-mail: **ujsag.hodos@gmail.com**. Nyomja a Reproffset nyomda Dunaszerdahelyen. Engedélyezte a SZK Kulturális Minisztériuma, Pozsony. Nyilvántartási szám: EV 3100/09. ISSN 1339-293X. Megjelenik havonta. Lapzárta minden hónap 20. napja. A hirdetések nyelvtani minőségéért a szerkesztőség nem vállal felelőséget és nem azonosul velük.